

记住乡愁, 传承文化



“独在异乡为异客, 每逢佳节倍思亲。”

农历九月九日, 是中华民族的传统节日——重阳节。根据《易经》, “九”为阳数, 九月九日, 日月并阳, 两九相重, 故而叫重阳, 也叫重九。九九与“久久”同音, 而九在数字中又是最大数, 有着长久长寿的意思。况且秋季也是一年以来收获的黄金季节, 重阳佳节, 寓意深远。在此, 美中实验学校真诚祝福您及家人节日快乐, 身体健康! 这样的传统节日, 对于身在海外的华人来说, 除了在远方为亲友送上祝福, 以此来促进中华文化的传承也是意义非凡的。

这周, 笔者随机采访了两位中文课。在双语班的课堂里, 来自不同民族、文化背景的孩子聚首一堂, 认真地学习中文。老师一字一句地翻译课文内容, 耐心地引导孩子根据学习内容拓展, 巩固中文知识和语文水平。在老师的教导下, 他们逐步掌握了发音咬字的要领, 理解了声调准确性的重要性; 在马立平三年级的课堂里, 孩子们埋首完成听写练习后, 积极主动地参与课堂互动。老师简单明确的指示和阐释, 让孩子们在高效环境下的学习事半功倍。还有很多老师都在这周的课堂中穿插了

有关重阳节的文化知识学习, 通过生动的讲解和精彩的图片, 让孩子们领略这个传统节日的文化习俗。

亲爱的家长们, 美中实验学校的中文课程采用《暨大中文》、《马立平中文》、《新双双中文》和《美洲华语》四套教材, 以适应不同家庭和程度的学生。我校不但是美东地区首家采用《新双双中文》教材的学校, 也是大华府地区最早开设《马立平中文》的学校之一; 还开设了中文 AP 备考课程, 每年都有不少学生以优异成绩通过 AP 中文考试。多年的教学经验, 使得我校拥有更加成熟、卓越的教学服务。而广大学生和家长的认可, 更是鼓励我们不断进步, 始终践行服务社区, 弘扬中华文化的宗旨, 让更多的孩子接触中文, 学习中文, 热爱中文!

扫码注册:

报名咨询:



冯老师: 240-401-1195
徐老师: 301-820-8897
戴老师: 240-467-7768
崔老师: 240-638-6102
何老师: 571-598-8288
(美中实验学校洛城校区宣传部)

【强烈、明亮、宏大——黄闪夜个展】

通过一个大型彩绘剪纸装置和绘画演示 Life Imprint《生命印记》美京艺廊10/23 开幕茶会

美京华人活动中心 (CCACC) 美京艺廊, 将于2021年10月23日至12月18展出黄闪夜个展: 以大型彩绘剪纸装置与绘画展示《生命印记》。开幕招待会谨订于10月23日(星期六)下午2时至4时举办。演示(剪纸和绘画)时间订于2021年11月20日下午2时。

清爽的秋, 悄然来到。在经历十八个多月的疫情煎熬和挑战并期待生活重归正轨之际, 美京艺廊 (CCACC Art Gallery) 荣幸宣布, 将于2021年10月23日起推出知名华裔壮族艺术家黄闪夜 (Shanye Huang) 的个展《生命印记》(Life Imprint)。此项展览也是艺术家获得马里兰州艺术委员会创意艺术基金奖的项目, 旨在通过展出大型当代彩绘剪纸装置和绘画等近三十件作品, 探索在困难时期支撑我们在诸多的生命和生活情感中坚韧不拔、渴望光明的精神世界, 以艺术记录这个时代。

黄闪夜的作品带着个人的感受、观察和叙述, 在很大程度上反映了我们的共同经历。在这个充满挑战的时代, 他的作品为我们提供了一个思考自我认同和转变的机会, 我们与彼此、与周围世界的关系。正如美国国家美术馆 (National Gallery of Art) 博物馆专家卡罗琳·贝文斯 (Carolyn Bevans) 在她为本次展览撰写的评论文中所指出: “黄闪夜的《不屈》

(Unyielding)、《同声》(One Voice) 等作品提醒我们, 人类正在共同经历这一难关, 而我们凝聚一起更具有韧性”, “... 在很多方面, 这个展览邀请我们扪心自问——我们将在世界上留下什么印记?”

黄闪夜表示, 他真诚地面对着自己的内心, 并将整个灵魂投入此一主题。如作品《不屈》, 用人形、面孔、花鸟、隐喻和象征文字符号, 以冷暖色调和彩绘剪纸形式来表达人类的恐惧、抗争、呐喊、悲意和期盼等各种复杂情绪。是绝望与希望的交织, 是对瘟疫的无奈和对康乐的祈求, 是雕纹自心的生命印记。

将中国民俗民间传统艺术、学术绘画技巧以及西方当代艺术观念融合一体的自我表现是黄闪夜的艺术特征, 他的作品具象与抽象兼容, 不求新、求变、求自我而依然根源于自己的民族本土。他绘画作品中那斑斓而丰富的色彩与动性线条的交响, 营造着一个充满生气与活力的世界。他的大型剪纸装置以传统技艺的当代性转换, 具有强烈的视觉冲击力和震撼性。

黄闪夜因其卓越的艺术而曾获得众多奖项, 包括成为美国艺术家基金会、当代艺术基金会(纽约)洛杉矶和纽约国际艺术展、马里兰州创意艺术项目等奖项的获得者。他的作品《梦之锦》曾被美国音乐家编创为一部盛

大的舞蹈交响乐, 后被改编成芭蕾舞剧在纽约等地多次举行公演。他曾参加世界多国的艺术展, 在亚洲、欧洲和美国举办个展, 并有作品被美术馆、博物馆、大学、基金会和画廊等机构及私人收藏。黄闪夜曾先后就读于广西艺术学院和中央美术学院。1993年应邀到英美两国举办个展, 后获杰出艺术人才身份定居美国, 他曾多年客座洛杉矶罗耀拉·玛丽蒙特大学, 于2006年移居华盛顿近郊设立工作室。

美京艺廊热诚欢迎对“生命印记——黄闪夜个展”的创意艺术有兴趣的各界人士, 千万不要错过难得一见的大型彩绘剪纸装置与绘画展, 展出内容多彩缤纷、包罗万象。美京艺廊免费参观, 停车方便。请按政府规定做好自我疫情防护, 多谢合作!

艺术展览时间:
2021年10月23日至12月18日
平时开放时间: 每周二、三、五、六, 中午12时至下午5时
美京艺廊地址: 9318 Gaither Road, Suite 215, Gaithersburg, MD 20877

美京艺廊电话:
(301) 820-7200 转分机 8225
美京艺廊网址:
<https://www.ccaccartgallery.org>
(美京华人活动中心美京艺廊和黄闪夜工作室供稿)

SHANYE HUANG LIFE IMPRINT
Painted Paper-cut Installations and Paintings
Exhibition catalogue with essay by Carolyn Bevans
Exhibition Date: Oct. 23 - Dec. 18, 2021
Opening Reception: Saturday, Oct. 23, 2-4 pm
Demo: Nov. 20, 2pm

黄闪夜 生命印记
彩繪剪紙裝置和繪畫
卡羅琳·貝文斯為展覽圖冊撰寫評文
展期: 2021年10月23日至12月18日
開幕茶會: 10月23日(週六), 下午2-4時
示範: 11月20日下午2時

CCACC Art Gallery Address 地址: 9318 Gaither Road, Suite 215, Gaithersburg, MD 20877
Gallery Hours: Tue, Wed, Fri & Sat, 12-5 pm 開放時間: 每週二、三、五、六中午12時至下午5時
Phone 電話: (301) 820-7200, Ext. 8225 Free Admission and Parking 免費參觀和停車
Please follow government guidance on Covid-19 prevention. Thanks! 請按政府規定做好自我疫情防護, 多謝合作!

Funding for this project was provided in part by the Creative Arts Grant from the Maryland State Arts Council. 該項藝術項目由馬里蘭州藝術委員會資助。